



# Pfarrverband

Afritz am See - Arriach - Innerteuchen

Dezember 2020/Jänner 2021



Szene aus dem Flügelaltar der Filialkirche Wöllan

Eine besinnliche Adventzeit und ein gesegnetes Weihnachtsfest  
wünschen Pfarrer Sven Wege, Diakon Theo Srienz und die  
Pfarrgemeinderäte der Pfarren Afritz, Arriach und Innerteuchen

## Liebe Christen im Pfarrverband Afritz am See - Arriach - Innerteuchen !

Liebe Gläubige,

nachdem ich nun einige Monate in meinen neuen Pfarren tätig war und mir einen Überblick verschaffen konnte, möchte ich ab Februar 2021 einige Änderungen vornehmen.

Es ist mir sehr wichtig, dass ich in allen vier Pfarren einmal am Wochenende eine Messe feiern kann und bei besonderen Terminen die Möglichkeit habe, anwesend zu sein. Auch von Ihren Rückmeldungen weiß ich, dass es Ihnen ein großes Anliegen ist, dass ich bei Festen dabei bin und wir auch nach den Messen die Möglichkeit haben, ins Gespräch zu kommen. Alle Details zu den Neuerungen finden Sie im nächsten Pfarrbrief.

Ich wünsche Ihnen viel Gesundheit und Gottes Segen.

Ihr Pfarrer Mag. Sven Wege



### **Kraft durch das Sakrament der Krankensalbung**

Die Krankensalbung ist ein Sakrament zur Stärkung. Der Kranke soll dabei die Kraft des Heiligen Geistes empfangen. Die Krankensalbung ist kein "Sterbesakrament", im Gegenteil: Durch die Salbung soll der Kranke spüren, dass Gott sich ihm liebevoll zuwendet, ihn aufrichtet und rettet.

Das Sakrament der Krankensalbung kann jedem Gläubigen gespendet werden, der aufgrund von Krankheit, Unfall oder Altersschwäche in Gefahr gerät. Genau hier ist jeder Christ gefordert, in einem solchen Fall, sich an einen Priester zu wenden. Oft denken Kranke selbst nicht daran – hier liegt die Hoffnung auf dem Umfeld, damit ein Kontakt hergestellt wird und der Kranke so die Stärkung aus dem Sakrament erfahren darf.

#### **Ablauf der Krankensalbung**

Der Priester besucht den Kranken zu Hause oder auch im Krankenhaus und nimmt sich dabei die Zeit, mit ihm zu reden, gemeinsam zu beten und dann das Sakrament der Krankensalbung zu spenden: Er salbt dabei Stirn und Hände des Kranken mit heiligem Öl. Natürlich kann im Zuge der Krankensalbung auch die Krankenkommunion gespendet werden.

Nutzen Sie die Möglichkeit, um sich Kraft aus diesem stärkenden Sakrament zu holen. Für Ihre Fragen ist Pfarrprovisor Mag. Sven Wege gerne erreichbar: 0676/8772-8709

## 20-C+M+B-21

### Wenn die Heiligen Drei Könige kommen, dann...

... kommen die Segenswünsche für das neue Jahr zu allen Menschen im Land.  
... wird der Segen auch in Afrika, Asien und Lateinamerika wirksam.  
... werden Menschen bei rund 500 Sternsingerprojekten jährlich aus Armut und Ausbeutung befreit.

### Herzlichen Dank für Ihre Spenden!

Infos und online spenden auf [www.sternsingen.at](http://www.sternsingen.at).



Auch in diesem Jahr bringen Ihnen die Sternsinger persönlich die Friedenswünsche für das Neue Jahr und bitten um Einlass in **Arriach zwischen 28. und 31. Dezember, in Innerteuchen Ende Dezember und in Afritz in der ersten Jännerwoche**. Die genauen Termine für die Ortschaften werden in den Schaukästen rechtzeitig bekannt gegeben.

Das Sternsingen wird in diesem Jahr etwas anders ausfallen als gewohnt, da Hygienevorschriften eingehalten werden müssen. So werden die Sternsinger vor Ihrer Tür singen und nicht im Wohnraum.

Wir bitten um Verständnis, sollten wir Ihren Haushalt nicht besuchen können. Wir bemühen uns überall hinzukommen.

## Patrozinium Hl. Nikolaus in Afritz

Sonntag, 6. Dezember 9.00 Uhr (Anmeldung unter 0676/8772-5127)

### **Schoko-Nikolaus in der Kirche zum Abholen!**

Da bis einschließlich 6. Dezember keine öffentlichen Messen stattfinden, kann uns der Nikolaus nicht in der Messe besuchen. Nach der Messe werden aber für alle Kinder, die die Pfarrkirchen in Afritz oder Arriach besuchen, beim Altar Schoko-Nikoläuse zum Abholen aufliegen. Nehmt euch Zeit für ein kurzes Gebet in der Kirche und nehmt einen Nikolaus mit.

Lasst ihn euch schmecken!

Solange der Vorrat reicht!



## Firmvorbereitung - Anmeldung - Firmtermin 2021

Bis 31. Dezember können sich Jugendliche, die vor dem 1. Juni 2007 geboren wurden, noch zur Firmvorbereitung anmelden. Das Anmeldeformular gibt's im Pfarrbüro oder in der Kirche nach der Hl. Messe und ist auch dort wieder abzugeben. Weitere Termine werden dann vereinbart. Der Firmunterricht beginnt im Jänner 2021.

**Bischöfliche Firmung:** Samstag, den **2. Oktober 2021** um 10.00 Uhr in **Innerteuchen**  
Anmeldungen sind ab Jänner auf der Homepage der Diözese möglich.

# Jesus, Kids & Teens

## Liebe Kinder und Jugendliche!



Wenn ihr Freude an Gottes Nähe habt und bei der Heiligen Messe ganz besonders mitwirken möchtet, verlässlich und gerne mit anderen Kindern in der Gemeinschaft seid und euch derzeit einmal im Monat Zeit für die Ministrantenstunde nehmen wollt, freuen wir uns auf euch!

Ministrieren ist ein schöner und wichtiger Dienst in der Pfarre. Bei den Gottesdiensten, Hochzeiten, Taufen und Begräbnissen sind Ministrantinnen und Ministranten mit dabei und übernehmen verschiedene wichtige Aufgaben. Lerne etwas über den christlichen Glauben und übe die Grundlagen des Ministrierens sowohl theoretisch als auch praktisch. Und in der Gemeinschaft der Ministranten gibt es Spiel & Spaß und immer wieder Ausflüge.

**Wir freuen uns, wenn du dabei sein möchtest.**

Bei Fragen oder für Infos meldet euch bei Pfr. Sven Wege (0676/8772-8709) oder Christina Trattng (0676/8772-5127) **Nächste Ministrantenstunden:** Samstag, 19.12.2020 und 16.01.2021 um 10.00 Uhr im Pfarrhof Afritz

Bild: Christian Badel,  
www.kikifax.com  
In: Pfarrbriefservice.de

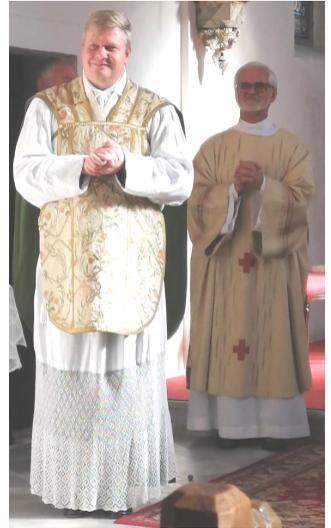
## Kinder und– Jugendfest in Treffen

Über 30 Kinder aus Afritz, Arriach und Treffen - Ministranten und Sternsinger - konnten am Samstag, den 19. September in Treffen gemeinsam einen schönen Nachmittag mit spannenden Spielstationen im Freien verbringen, bestens organisiert von der jungen Kirche Kärnten unter der Leitung von Carina Wetterrig. Die Kinder und Jugendlichen konnten nicht nur kreativ und sportlich sein, sondern sich auch Tattoos machen lassen und Zuckerwatte, Popcorn oder Würstchen und Stockbrot genießen – mit dem nötigen Abstand natürlich.



## 18. Oktober - Kirchweihfest in Arriach

Das Kirchweihfest konnten wir in diesem Jahr fast wie gewohnt feiern. Unter Einhaltung der Abstandsregelungen sangen auch die Mitglieder des MGV Innerteuchen am Ende der Hl. Messe einige Lieder für uns. Auch die anschließende Agape trug zur Feiergemeinschaft bei. An diesem Weltmissionssonntag konnte man auch wieder beim Stand des Weltladens fair gehandelte Waren einkaufen.



## 3. Oktober - Pfarrerausflug Arriach



Nur eine ungewohnt kleine Gruppe von Reisenden war an diesem schönen Tag mit dem Klammer-Bus unterwegs. Unser erstes Ziel war das Stift St. Paul, wo wir sehr interessante Kunstschätze und Raritäten betrachten durften. Sehr sehenswert war auch der Kräutergarten, obwohl schon der Herbst Einzug gehalten hat. Nach dem Mittagessen besichtigten wir den Zogghof mit dem Obstbaumuseum. Eingedeckt mit Lavanttaler Köstlichkeiten und vielen interessanten Eindrücken kehrten wir über den Griffner Berg wieder nach Arriach zurück.

## 4. Oktober - Erntedank und Kirchweihfest in Afritz am See



Am 4. Oktober fand das diesjährige Kirchweihfest traditionell mit der musikalischen Gestaltung vom MGV Afritz am See statt.

PGR-Obmann Friedl Pessentheiner nahm die Heilige Messe zum Anlass, den neuen Pfarrer, Pfarrprovisor Mag. Sven Wege offiziell zu begrüßen. Er dankte ihm für die Bereitschaft, für unseren Pfarrverband als neuer Seelsorger tätig zu sein und wünschte ihm alles Gute und Gottes Segen für diese herausfordernde Aufgabe. Auch Bürgermeister Max Linder begrüßte den neuen Pfarrer offiziell und freut sich auf die gute Nachbarschaft.

Im Anschluss an die Messe wurden alle ganz herzlich zu Kaffee und Kuchen beim Dorfbrunnen eingeladen – mit Abstand natürlich. So hatten die Kirchenbesucher noch die Möglichkeit sich auszutauschen und auch den neuen Pfarrer persönlich kennenzulernen.

## Weihnachten 2020

### Heiliger Abend – 24. Dezember

10.00	Wort-Gottes-Feier	SeneCura Afritz
19.00	Christmette	Afritz
21.00	Christmette – ab 20.00 Turmblasen	Arriach
22.30	Christmette	Treffen

### Geburt des Herrn – 25. Dezember

9.00	Festmesse	Afritz
10.30	Festmesse	Treffen

### Stephanitag – 26. Dezember

9.00	Festmesse	Arriach
10.30	Festmesse mit Sternsingersendung	Treffen

### Fest der Heiligen Familie – 27. Dezember

9.00	Hl. Messe im Klösterle	Innerteuchen
10.30	Hl. Hesse	Treffen

Herausgeber: Röm.-kath. Pfarrverband Afritz am See—Arriach—Innerteuchen  
 9543 Arriach 34, e-mail: arriach@kath-pfarre-kaernten.at  
 Pfarrbüro: 0676/87725127, Pfarrer Sven Wege: 0676/87728709

## Sakramentales Leben in den Pfarren

### Das Sakrament der Taufe haben empfangen:



in Afritz    am 8. August:    Sebastian Biedermann  
                  am 17. Oktober:    Josephine Kogler  
                  am 25. Oktober:    Maximilian Pertl  
in Arriach    am 5. September:    Jonas Leo Leeb

### In die Ewigkeit sind uns vorausgegangen:



11. August:    Wolfgang Lastin,                    46 Jahre, Afritz  
26. August:    Emma Annamaria Glinzner,        75 Jahre, Afritz  
3. Oktober:    Hubert Saringer,                    86 Jahre, Arriach  
7. November: Michael Tautscher,            60 Jahre, Afritz  
10. November: Anna Tauchhammer,    91 Jahre, Afritz  
20. November: Franz Höher,            93 Jahre, Afritz

## Ewiges Licht als Zeichen der Auferstehung

### Afritz am See

### Arriach

29.11.-05.12.2020	+	Josef Pontasch	++ Fam. Leeb - Stinnig
06.12.-12.12.2020	+	Hans Drage	+ Maria Knapp
13.12.-19.12.2020	+	Robert Silli	++ Johann und Erwin Reiner
20.12.-26.12.2020	++	Herta u. Josef Pließnig u. Fam. Poppemitsch	++ Mario und Susima Ureta
27.12.-02.01.2021	+	Josef Pontasch	++ Anna, Ferdi u. Manfred Walzel
03.01.-09.01.2021	++	Anna u. Ernst Gruber mit Enkel Sabrina u. Michael	++ Fam. Leeb - Stinnig
10.01.-16.01.2021	+	Josef Pontasch	+ Philomena Koschat
17.01.-23.01.2021	+	Raimund Pucher	++ Arme Seelen
24.01.-30.01.2021	+	Fritz Huber	++ Josef Ebner, Annelies Gangl
31.01.-06.02.2021	+	Raimund Pucher	

### Pfarrbüro: Über Weihnachten geschlossen

Das Pfarrbüro ist von 21. Dezember bis 3. Jänner 2021 geschlossen. Ab 4. Jänner ist Pfarrsekretärin Christina Trattnig wieder zu den gewohnten Öffnungszeiten erreichbar.

In dringenden Fällen wenden Sie sich bitte an Pfr. Sven Wege (0676/8772-8709)

**Pfarrkanzlei** im Pfarrhof in Arriach: Montag: 8:30 – 11:00 Uhr

**Pfarrkanzlei** im Pfarrhof in Afritz: Mittwoch: 9:00 – 11:00 Uhr

Donnerstag: 16:00 – 18:00 Uhr

**Kontakt** - Pfarrbüro: **0676 / 8772-5127**    treffen@kath-pfarre-kaernten.at

## 12. September - Firmung in Afritz



In einer besonders schönen Feier mit dem neuen Pfarrprovisor Mag. Sven Wege erneuerten Anna, Chiara und Katharina das Taufversprechen, das damals bei der Taufe von ihren Eltern und Paten gesprochen wurde und wurden anschließend im Beisein ihrer Firmpaten mit dem Sakrament der Firmung gestärkt. Da alle drei früher auch Ministrantinnen waren, übernahmen sie diesen Dienst auch bei der Hl. Messe. Die Pfarrgemeinde Afritz am See hofft, dass diese drei im Glauben gestärkten Christinnen auch in Zukunft im aktiven Pfarrleben mit Freude eingebunden sind und immer wieder den Weg in die Kirche finden.

## 11. Oktober - Erstkommunion in Arriach



Vier Kinder aus Arriach - Amely, Simon, Noah und Leon konnten nun im Herbst endlich erstmals das Sakrament der Eucharistie empfangen, gut vorbereitet von Religionslehrerin Claudia Dorner.

Die Hl. Messe wurde von Pfarrprovisor Mag. Sven Wege sehr feierlich gestaltet, Familie Dorner sorgte für die musikalische Begleitung.